



Plats och tid	Folkets Hus i Övertorneå, måndagen den 14 maj 2012, kl 09.00 – 17.30				
Beslutande	Gudrun Kron (s) ej § 40 Christina Snell Lumio (v)ej § 38,40 Roland Kempainen (s), ej § 38 Inga Savilahti Häggbo (s), ej § 38 Tomas Vedestig (s), ej § 38, 40 Marina Danhall (s), ej § 39 Tomas Kerttu (s), ej § 38 Elisabeth Holmgren (s), ej § 41 Britt-Mari Honkamaa (s) Eva Juntti Berggren (s), ej § 38, 42 Johan Kummu (s), ej § 40, 41 Britt-Mari Ödalen (s), ej § 40 Bengt Larsson (s), ej § 41, 42 Per-Erik Muskos (s), ej § 38,41 Magnus Pettersson (s), ej § 38,39 Kurt Lampinen (s)			Tage Töyrä (s), ej § 38, 39, 41 Birger Isaksson (v), ej § 41 Johny Kron (v), ej § 42 Bertil Alanentalo (v), ej § 39 Henrik Luttu (m) ej § 38, 41,57-60 Håkan Sandqvist (c)ej § 39, 41 Ylva Y Sannemalm (c), ej § 38, 39 Ulf Hannu (c), ej § 38 Nils Ström (c), ej § 40, 42 Östen Lejon (c) Auli Andersson (c), ej § 38, 41 Kurt Juntti (ns) Åke Fagervall (ns), ej § 40 Åsa Alanentalo (kd), ej § 39 Ulf Zakariasson (öfa), ej § 38	
Utses att justera	Bengt Larsson och Östen Lejon				
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	25 - 60		
	Rolf Kummu				
	Ordförande				
	Gudrun Kron				
	Justerande				
	Bengt Larsson	Östen Lejon			
Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunfullmäktige				
Sammanträdesdatum	2012-05-14				
Datum för anslags uppsättande	2012-05-25	Datum för anslags nedtagande	2012-06-16		
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå				
Underskrift	Gunvor Westerberg				
	Utdragsbestyrkande				



Kf § 25

### Enkla frågor

### Kommunfullmäktiges beslut

Följande enkla frågor får ställas

Kurt Lampinen (s) inleder med att fråga kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) om det pågår förhandlingar med vattenfall om värmeverket.

Per-Erik Muskos (s) frågar socialnämndens ordförande Tomas Vedestig (s) på vilket sätt socialnämnden informerar om patientnämnden vid kommunens särskilda boenden.

Muskos (s) fortsätter att fråga kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) hur det går med varmvattenbassängen.

Därefter ställer Muskos(s) en fråga till kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) hur arbetet med utredningen av bowlinghallen fortgår.

Muskos (s) nästa fråga går till personalutskottets ordförande Inga Savilahti Häggbo (s) om det finns någon policy eller regelverk i kommunen vid övertalighetssituationer eller situationer då stora förändringar av arbetsuppgifter sker för enskilda anställda.

Muskos (s) ställer slutligen en enkel fråga till barn- och utbildningsnämndens vice ordförande Magnus Pettersson (s) mot bakgrund av införande av lärarlegitimation inom utbildningsväsendet om Övertorneå kommuns elever kommer att erhålla betyg.

Eva Juntti Berggren (s) frågar kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) om vad som händer rörande fastighetsförvaltningen av isladan och ridhuset.

Juntti Berggren frågar även Kemppainen (s) om vad som händer med ”sopstationen” på idrottsplatsen.

Johny Kron (v) ställer följande enkla frågor till kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s)

Vad avser den politiska kommunledningen vidta för åtgärder för att förbättra och utveckla kommunikationen mellan lokala företagen och tillväxtenheten

Vem som är ansvarig nämnd för utbetalning av ersättning till Folkets Hus

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 25 forts

Finns det avsikt att införa en ny beredningsordning inom kommunstyrelsen.

Kron (v) fortsätter att fråga kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) vilket förhållningsätt kultur- och fritidsnämnden har vid utbetalning av stöd till föreningar som bedriver lagsport och som vid spel ”toppar” sina lag.

Kron (v) fortsätter att fråga barn- och utbildningsnämndens vice ordförande Magnus Pettersson (s) vad som görs för att förbättra lekmiljöerna för barn- och unga.

Ulf Zakariasson (öfa) frågar miljö- och byggnadsnämndens vice ordförande Per-Erik Muskos (s) om han anser att nu gällande bygg- och rivningstaxa är rimlig och jämförbar med våra grannkommuner.

Zakariasson (öfa) fortsätter att fråga kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s)

- om kommunen uppvaktat trafikverket angående infarten från ”Finlandsvägen” till Ica och Systemet
- om kommunstyrelsens ordförande diskuterat nämnda in/utfart med berörda affärsägare.
- om det är rimligt att kultur- och fritidsnämnden får fakturor på fastighetsskötsel som tekniska tecknat avtal om som inte utförs.
- om Matarengivägsprojektet går enligt plan.

Zakariasson (öfa) ställer till sist en fråga till både Kemppainen(s) och socialnämndens ordförande Tomas Vedestig (s) om problemet med sophantering på Länsmansgården och Särkivaaragården nu är löst.

Tomas Kerttu (s) frågar kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) om kommunens beslutsprocess rörande kärnkraftverket i Finland.

Bertil Alanentalo (v) frågar socialnämndens ordförande Tomas Vedestig (s) om Övertorneå har en godkänd landningsplats för ambulanshelikopter.

Bengt Larsson (s) frågar socialnämndens ordförande Tomas Vedestig (s) om var och hur långt planeringen av trygghetsboendet i kommunen kommit.

Östen Lejon (c) frågar kommunstyrelsen ordförande Roland Kemppainen (s) varför beslutet om att uppföra plank vid återvinningsstationen vid Isladan ej verkställts.



Kf § 25 forts

Lejon (c) fortsätter med att fråga socialnämndens ordförande Tomas Vedestig (s) vilka åtgärder som vidtagits på g a att barnfattigdomen i kommunen ökat.

Lejon (c) frågar därefter barn- och utbildningsnämndens vice ordförande Magnus Pettersson (s) om vilka åtgärder som vidtagits för tillskapandet av en attraktiv kommun, som attraherar pedagoger att söka jobb i Övertorneå kommun.

Ulf Hannu (c) frågar kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) varför en kostnadsberäkning inte skett för uppförandet av timringen i Luppioberget och vad han gjort för att detta ej skulle ha uppstått.

Kurt Juntti (ns) frågar miljö- och byggnadsnämndens vice ordförande Per-Erik Muskos vad som händer med den återremitterade planfrågan rörande nuvarande daghemsområdet i Turovaara, samt om något gjorts för att beslutet att Tingshusvägen fungerar som huvudled återtas.

Juntti (ns) frågar också Muskos (s) om byggnadsnämnden agerar i fråga för att få till stånd en godkänd landningsplats för helikopter i Övertorneå.

Kurt Juntti (ns) fortsätter att fråga socialnämndens ordförande Tomas Vedestig (s) om tvisten med landstinget rörande ersättning medicinutdelning är löst, samt om vi gör någonting rörande varmvattenbassängen och möjligheterna till mammografi i kommunen.

Kurt Juntti (ns) fortsätter med att fråga kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s)  
-om det aktuella läget rörande det överklagade beslutet om försäljningen av industrifastighet i Övertorneå

-hur frågan om helikopterlandningsplats i Övertorneå hanteras  
- om någon i kommunen kollat upp situationen där Övertorneå enligt Nils Holgerundersökningen har den högsta elnätskostnaden i länet(riket), samt om detta inte gjorts om någon skall göra detta.

- hur vi lyckats med tillsättandet av de tunga tjänsterna vid tekniska avdelningen.

- vad en ”färdig anläggning” vid Luppioberget kommer att kosta, när anläggningen är färdig att tas i bruk, och hur ser den budgeterade driften ut – eller hur mycket beräknas det årliga underskottet bli.

- om det finns någon strategi för att förbättra näringslivets betygsättning av kommunen.



Kf § 25 forts

- vad det finns att kommentera om det totalt omotiverade samarbetet över gränsen avseende avloppsnätet.

- om det finns någon som arbetar med idéerna/ frågorna om bowlinghall, medborgarkontor, utökad hjälpmedelsverksamhet, övertagande av Övertorneå Värmeverk till kommunen, översiktsplanen, konsumentrådgivning och skuldsanering, kontroll av alkohol-, tobak- och läkemedelsförsäljning samt att själv göra detaljplanerna.

Henrik Luttu (m) frågar kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) hur diskussionerna fortlöpt med vägverket angående gång- och cykelvägar i anslutning till Matarengivägen mot Finland, korsningen vid OK Sockenvägen. Ruskolavägen.

Luttu (m) fortsätter att fråga kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) hur arbetet med kompletterande ansatsbana/landningsbana för spjut och utökade ytor för fotbollsverksamhet vid idrottsplatsen fortlöper.

Nils Ström (c) frågar kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s)

- vad som var tanken med att snön från konstgräsplanen plogades upp på löparbanorna.
- vem som är ansvarig över att lysrören bytts ut i c-hallen där kostnaden uppges uppgå till en halvmiljon kronor.
- Vilka åtgärder planeras för att minska kantstenshöjden till husinfarter längs Tingshusvägen.

\_\_\_\_\_



Kf § 26

## Lönepolicy för Övertorneå kommun

### Kommunfullmäktiges beslut

Lönepolicyn antas.

### Ärendebeskrivning

Kommunledningsförvaltningen har arbetat fram en lönepolicy som utgör en gemensam värdegrund för lönesättande chefer och som ska bidra till kontinuitet och samsyn i lönebildningsfrågorna.

Förhandlingar i ärendet har hållits 2012-02-17 med samtliga berörda arbetstagarorganisationer.

### Beslutsunderlag

Lönepolicy

Pu § 2/12

Ks § 40/12

\_\_\_\_\_



Kf § 27

## **Gemensamma avgifter och taxor för folkbiblioteken i Norrbotten**

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Gemensamma avgifter och kravsteg för folkbiblioteken i Norrbotten antas att gälla från och med 2013.

### **Ärendebeskrivning**

Norrbottens länsbibliotek föreslår i skrivelse 2011-10-21 om gemensamma avgifter och regler för kommunbiblioteken i länet. Tanken är att medborgare i länets kommuner ska ha samma avgifter och regler oavsett vilket bibliotek man besöker. Förslaget är ett led i det mångåriga samarbetet mellan länsbiblioteket och kommunerna.

Kommunförbundet Norrbottens föreslår 2011-12-08, § 76 att medlemskommunerna antar förslaget på gemensamma taxor och avgifter för kommunernas bibliotek att gälla från och med 2013.

### **Yrkanden**

Eva Juntti Berggren (s) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att gemensamma avgifter och kravsteg för folkbiblioteken i Norrbotten antas att gälla från och med 2013

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer Juntti Berggrens yrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med yrkandet.

### **Beslutsunderlag**

Kommunförbundet Norrbotten beslut 2011-12-08, § 76  
Kfn beslut 2012-02-09, § 8  
Ks § 38/12

\_\_\_\_\_



Kf § 28

### **Badavgifter i kommunens simhallar**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Badavgifterna i kommunens simhallar tas bort från och med 2012-07-01. En utvärdering görs efter 1 år. Beslutet omfattar ej hyra av simhall.

#### **Reservation**

Ledamoten Östen Lejon (c) reserverar sig mot beslutet

#### **Ärendebeskrivning**

Kultur- och fritidsnämnden har beslutat 2012-02-09, § 7 att föreslå kommunfullmäktige att badavgifterna i kommunens simhallar tas bort från och med 2012-07-01.

Avgifterna är idag 30 kr/vuxen, 15 kr/barn, säsongskort 500 kr/ vuxen, 250 kr/barn och 800 kr/familj. Intäkterna är ca 50.000 kr per år.

#### **Yrkanden**

Eva Juntti Berggren (s) med biträde av Inga Savilahti Häggbo (s), Tomas Vedestig (s) Kurt Juntti (ns) och Johny Kron (v) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att badavgifterna i kommunens simhallar tas bort från och med 2012-07-01. En utvärdering görs efter 1 år. Beslutet omfattar ej hyra av simhall.

Ulf Hannu (c) yrkar att ärendet återremitteras för kompletterande konsekvensutredning.

Henrik Luttu (m) yrkar avslag på förslaget att badavgifterna slopas fr om 2012-07-01.

#### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer först återremissyrkandet under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå återremissyrkandet.

#### **Votering i återremissyrkandet**

Votering begärs och verkställs. Den som röstar att ärendet återremitteras röstar ja, den som röstar att ärendet avgörs i dag röstar nej. Röstningen utfaller med

Justerades sign

Utdragsbestyrkande





Kf § 28 forts

tio (10) ja röster tjugo (21) nej röster Hur var och en röstad framgår av voteringslista. Kommunfullmäktige beslutar således att avgöra ärendet idag.

### **Propositionsordning i huvudyrkandet**

Ordföranden ställer därefter Eva Juntti Berggren och Henrik Luttus yrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Eva Juntti Berggrens yrkande.

### **Beslutsunderlag**

Kfn beslut 2012-02-09, § 7

Ks § 37/12

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 29

Dnr 261/11

**Höjning av måltidstaxor samt utredning av kostservice****Kommunfullmäktiges beslut**

Följande måltidspriser inom Övertorneå kommun fastställs att gälla fr o m 2012-06-01

- Portionsform, hemtjänsten 49:00 kr
- Skolverksamheten 47:00 kr
- Barnomsorgen 36:00 kr
- Äldreomsorgen 134:00 kr

**Reservation**

Ledamoten Östen Lejon (c) och Kurt Juntti (ns) reserverar sig mot beslutet.

**Ärendebeskrivning**

Kostservice visade under 2011 ett negativt resultat av 1 400 tkr, detta innebär att kommunstyrelsen tar del av kostnaden för kostverksamheten som serveras inom bun, soc och Norrbottens läns landsting. Kostservice har dessutom en RAM i budgeten på ca 600 tkr vilket innebär att kommunen betalar 2 000 tkr/år för den mat som serveras. Kommunstyrelsens har 2009-12-07, § 158 beslutat om att höja måltidspriserna för 2010 och 2011

Vad gäller höjning av måltidspriser för 2012 beslutade kommunstyrelsen 2011-11-28, § 175 att återremittera förslaget till tekniska enheten för kompletterande utredning.

Tekniska enheten har påbörjat översynen för att skyndsamt se över kostnaderna inom kostservice. Kommunstyrelsen har också beslutat att en extern utredare anlitas för att se över kostservice organisation, kostnader och även en jämförelse med andra kommuner

**Yrkanden**

Roland Kemppainen (s) med biträde av Tomas Kerttu (s) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att fastställa följande måltidspriser fr o m 2012-06-01, Portionsform, hemtjänsten 49:00 kr, Skolverksamheten 47:00 kr, Barnomsorgen 36:00 kr samt Äldreomsorgen 134:00 kr.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 29

Östen Lejon (c) med biträde av Kurt Juntti (ns) yrkar att kommunfullmäktige avslår förslaget om höjning av måltidspriser.

### Propositionsordning

Ordföranden ställer lagda yrkanden under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Kemppainens yrkande

### Votering

Votering begärs och verkställs. Den som röstar i enlighet med Kemppainens yrkande röstar ja, den som röstar i enlighet med Lejons yrkande röstar nej. Röstningen utfaller med tjugo (20) ja röster, elva (11) nej röster. Hur var och en röstat framgår av voteringslista. Kommunfullmäktige beslutar således i enlighet med Kemppainens yrkande.

### Beslutsunderlag

Skrivelse från tekniska enheten 2012-03-26

Au § 46/12

Ks § 60/12

\_\_\_\_\_

### Ajournering

Kommunfullmäktige ajourneras 12.15- 13.00

\_\_\_\_\_



Kf § 30

Dnr 43/12

**Tilläggsanslag för investeringsprojekt 2012****Kommunfullmäktiges beslut**

Tilläggsanslag om 4 837,0 tkr till nedanstående investeringsprojekt bifalls. Projekt 162 benämns endast Särkivaaragården anpassning verksamhet

**Ärendebeskrivning**

Övertorneå kommunfullmäktige har 2000-02-28 beslutat om ändrade regler/riktlinjer för hantering av över respektive underskott i budget. Förändringen beror på de nya reglerna i kommunallagen om balanskrav. De fastställda reglerna för driftbudgeten innebär att överskott respektive underskott från ett avslutat budgetår kan överföras till nästa budgetår bara om den totala nettoöverföringen inte medför att nästa års budget får ett underskott. När det gäller investeringsbudgeten kan överföring ske om investeringsprojekten inte hunnit avslutas men kommit igång enligt riktlinjer tagna av kommunstyrelsen 2004-04-05.

Inom investeringsbudgeten har överföringar begärts om totalt 4 837,0 tkr för nedan angivna projekt.

Projekt 106 Nyanläggning Luppiberget	1 421,0 tkr
Projekt 151 Pello va område III	260,0 tkr
Projekt 152 Pullinki/Rantajärvi va	1 986,0,0 tkr
Projekt 162 Särkivaaragården anpassning verksamhet	500,0 tkr
Projekt 179 Robusta nät	248,0 tkr
Projekt 640 Konventering isladan	159,0 tkr
Projekt 413 IKT satsning	105,0 tkr
Projekt 414 IUP system	158,0 tkr

**Yrkanden**

Roland Kemppainen (s) med biträde av Ulf Hannu (c) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att bifalla föreslagna tilläggsanslag om 4.837,0 enligt kommunstyrelsens förslag

**Tilläggsyrkanden**

Ledamoten Johan Kummus (s) yrkar att texten dagcenter utgår ur projekt 162.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 30 forts

Ledamoten Ulf Zakariasson (öfa) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att tilläggsanslag om 3.416.0 tkr bifalls till samtliga föreslagna investeringsprojekt förutom Nyanläggning Luppioberget.

### Propositionsordning

Ordföranden ställer först Kemppainens huvudyrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med yrkandet.

Ordföranden ställer därefter Kummus och Zakariassons tilläggsyrkanden under proposition och finner att kommunfullmäktige bifallit Kummus tilläggsyrkande och avslagit Zakariassons tilläggsyrkande.

### Beslutsunderlag

Au § 23/12

Ks § 34/12

\_\_\_\_\_



Kf § 31

Dnr 6/12

### **Motion – utbyggnad av datanätet i centralorten**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Motionen anses besvarad med hänvisning till IT-enhetens yttrande i ärendet.

#### **Ärendebeskrivning**

Johan Kumu (s) föreslår i en motion en utbyggnad av datanätet i centralorten.

IT-enheten har inlämnat yttrande ang motionen och förordar att fiberdatanätet byggs vidare i centralorten när statliga medel finns tillgängligt och att regelverket tillåter utbyggnad i centralorten.

#### **Beslutsunderlag**

Motion från Johan Kumu 2012-01-11

Yttrande från IT-enheten 2012-02-21

Ks § 70/12

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 32

Dnr 38/12

**Delegation till miljö- och byggnadsnämnden att anta detaljplan för del av Övertorneå centralort, kv Sadelmakaren****Kommunfullmäktiges beslut**

Miljö- och byggnadsnämnden delegeras att anta detaljplan för del av Övertorneå centralort, kv Sadelmakaren (Matarengi 1:46, 1:52, 1:55, 54:3 m fl ).

**Reservation**

Ledamoten Kurt Juntti (ns) reserverar sig mot beslutet

**Ärendebeskrivning**

Kommunen har sålt de före detta skolbyggnaderna i norra delen av kvarteret Sadelmakaren i centrala Övertorneå till privatpersoner. Syftet med upprättande av ny detaljplan är att ändra planbestämmelserna så dessa överensstämmer med den nya markanvändningen. Markanvändningen på fastigheterna M 1:52, M 1:46 och nybildade M 1:55 ska ändras från allmänt ändamål till bostad, kontor och industri. Markanvändningen på fastigheten M 54:3 ska ändras från nuvarande småindustri och bostad till verkstadsskola. De övriga fastigheterna inom området blir kombinerade bostads-, kontors- och industrifastigheter.

**Yrkanden**

Ledamoten Kurt Juntti (ns) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att avslå förslaget att delegera beslutet att anta detaljplan för del av Övertorneå centralort, kv Sadelmakaren (Matarengi 1:46, 1:52, 1:55, 54:3 m fl ) till miljö- och byggnadsnämnden.

Ledamoten Per-Erik Muskos (s) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att Miljö- och byggnadsnämnden delegeras att anta detaljplan för del av Övertorneå centralort, kv Sadelmakaren (Matarengi 1:46, 1:52, 1:55, 54:3 m fl ).

**Propositionsordning**

Ordföranden ställer lagda yrkanden under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Muskos yrkande

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 32 forts

**Beslutsunderlag**

Mbn beslut 2012-03-01, § 7

Au § 48/12

Ks § 62/12

\_\_\_\_\_





Kf § 33

Dnr 262/11

**Motion – ändring av del av Tingshusvägen från huvudled till angöringsgata****Kommunfullmäktiges beslut**

Motionen anses besvarad då huvudled enligt vägtrafikdefinitionen är en väg eller vägsträcka som enligt lokal trafikföreskrift skall vara huvudled som är utmärkt med vägmärken för huvudled och att Tingshusvägen därvid felskyltats med hänvisning till Trafikförordningens 10 kap1 § 2st.

**Ärendebeskrivning**

Kurt Juntti (ns) har inlämnat en motion 2011-11-28 om att Tingshusvägen ändras från huvudled till angöringsgata/lokalgata.

Miljö- och byggnadsnämnden har beslutat 2012-03-01, § 5 att de ej omprövar sitt beslut om Tingshusvägen som huvudled.

**Yrkanden**

Kurt Juntti (ns) med biträde av Henrik Luttu (m) och Ulf Hannu (c) och Ulf Zakariasson (öfa) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att bifalla motionen.

Per-Erik Muskos (s) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att motionen anses besvarad då huvudled enligt vägtrafikdefinitionen är en väg eller vägsträcka som enligt lokal trafikföreskrift skall vara huvudled som är utmärkt med vägmärken för huvudled och att Tingshusvägen därvid felskyltats med hänvisning till Trafikförordningens 10 kap1 § 2st.

**Propositionsordning**

Ordföranden ställer lagda yrkanden under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt Per-Erik Muskos yrkande.

**Votering**

Votering begärs och verkställs. Den som röstar i enlighet med Junttis yrkande röstar ja, den som röstar i enlighet med Muskos yrkande röstar nej. Röstningen utfaller med tio (10) ja röster, tjugo (20) nej röster, en (1) avstår. Hur var och en röstat framgår av voteringslista. Kommunfullmäktige beslutar således i enlighet med Muskos yrkande.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 33 forts

**Beslutsunderlag**

Motion från Kurt Juntti 2011-11-28

Mbn beslut 2012-03-01, § 5

Au § 47/12

Ks § 61/12

\_\_\_\_\_



Kf § 34

Dnr 92/12

**Delägarskap i Invest in Norrbotten AB****Kommunfullmäktiges beslut**

Övertorneå kommun ingår delägarskap i Invest in Norrbotten AB fr o m 1 juli 2012 och teckna 1,4 % av aktierna i bolaget för en köpeskilling av 2 800 kr.

Godkänna bolagsordning och aktieägaravtal för Invest in Norrbotten AB.

Övertorneå kommun förbinder sig att årligen tillföra ett aktieägartillskott i form av driftsbidrag, för år 2013 uppgående till 75 000 kr. Beloppets storlek för de kommande åren behandlas och fastställs årligen vid ägarsamråd.

Medel för aktieköpet samt kommande årliga ägartillskott anslås från kommunstyrelsens konto.

Det årliga aktieägartillskottet begränsas till max 75 000 kronor.

**Reservationer**

Ledamöterna Ulf Hannu (c), Ulf Zakariasson (öfa), Kurt Juntti (ns), Nils Ström (c), Auli Andersson (c), Åsa Alanentalo (kd), Åke Fagervall (ns) och Henrik Luttu (m) Ylva Ylinenpää Sannemalm (c) reserverar sig mot beslutet.

**Ärendebeskrivning**

Verksamheten inom Invest in Norrbotten föreslås att från och med 1 juli 2012 övergå i ett aktiebolag ägt av Norrbottens läns landsting och Norrbottens kommuner. Verksamheten har tidigare drivits i projektform av Norrbottens läns landsting och tolv av länets kommuner och avslutas 2012-06-30. Ett tydligt uppdrag i projektplanen har varit att hitta en organisering för ett fokuserat investeringsfrämjande arbete i regionen även efter projekttiden.

Invest in Norrbotten exporterar kunskap och kännedom om Norrbottens affärsmöjligheter, och importerar etablerare och investerare till länet. Bolaget kommer primärt att arbeta med

- Koordinering för ökad samverkan såväl mellan regionala som kommunala aktörer.
- Öka regionens attraktions- och konkurrenskraft samt offertförmåga genom gemensam paketering och proaktiv marknadsföring och försäljning mot valda målgrupper.
- Part till Invest Sweden.
- Uppsökande verksamhet mot internationella investerare och etablerare.
- Mäkla leads till den kommunala nivån.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 34 forts

- Stöd i konkret offertarbete för en enskild kommun.
- Hantera gemensamma frågor som marknadsföring och försäljning, faktahantering, siteinspections, kundbesök, mässor, kompetensutveckling, benchmarking, omvärldsanalys, erfarenhetsutbyte etc.

Invest in Norrbotten AB är tänkt att ägas till 76 % av Norrbottens läns landsting och 24 % av länets kommuner.

Övertorneå kommuns andel i det nya bolaget är 1,4 % av aktierna i bolaget till ett värde av 2800 kronor.

Enligt aktieägaravtalet förbinder sig Övertorneå kommun att årligen tillföra ett ägartillskott i form av driftsbidrag, för år 2013 uppgående till 75000 kr. Beloppets storlek för de kommande åren behandlas och fastställs årligen vid ägarsamråd.

#### **Yrkanden**

Roland Kemppainen (s) med biträde av Per-Erik Muskos (s), Tomas Vedestig (s) och Eva Juntti Berggren (s) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att Övertorneå kommun ingår delägarskap i Invest in Norrbotten AB fr o m 1 juli 2012 och teckna 1,4 % av aktierna i bolaget för en köpeskilling av 2 800 kr.

Godkänna bolagsordning och aktieägaravtal för Invest in Norrbotten AB. Övertorneå kommun förbinder sig att årligen tillföra ett aktieägartillskott i form av driftsbidrag, för år 2013 uppgående till 75 000 kr. Beloppets storlek för de kommande åren behandlas och fastställs årligen vid ägarsamråd samt att medel för aktieköpet samt kommande årliga ägartillskott anslås från kommunstyrelsens konto.

Henrik Luttu (m), Ulf Hannu (c), Ulf Zakariasson (öfa) och Kurt Juntti(ns) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att avslå förslaget om delägarskap i Invest in Norrbotten.

#### **Tilläggsyrkanden**

Eva Juntti Berggren (s) med biträde av Tomas Vedestig (s) yrkar att kommunfullmäktige även beslutar att det årliga aktieägartillskottet begränsas till max 75.000 kronor

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 34 forts

### Propositionsordning i huvudyrkandet

Ordföranden ställer först Kemppainen med fleras och Luttus med fleras huvudyrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Kemppainens yrkande.

### Votering

Votering begärs och verkställs. Den som röstar i enlighet med Kemppainens med fleras yrkande röstar ja, den som röstar i enlighet med Luttus med fleras yrkande röstar nej. Röstningen utfaller med femton (15) ja röster, femton (15) nej röster, en (1) avstår. Då röstningen utfallit med lika röstetal har ordföranden utslagsröst. Kommunfullmäktige beslutar således i enlighet med Kemppainens yrkande. Hur var och en röstat framgår av voteringslista.

### Propositionsordning i tilläggsyrkandet

Ordföranden ställer Juntti Berggrens tilläggsyrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige bifallit tilläggsyrkandet.

### Beslutsunderlag

Skrivelse från tillväxtenheten 2012-04-04  
Aktieägaravtal och bolagsordning för Invest in Norrbotten AB  
Ks § 72/12

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 35

Dnr 271/11

**Motion för hållbar utveckling****Kommunfullmäktiges beslut**

Motionen anses besvarad.

**Ärendebeskrivning**

Christina Snell Lumio (v), Annika Keisu-Lampinen (s) och Auli Andersson (c) föreslår i en motion att det i varje beslutsunderlag till fullmäktige ska innehålla en konsekvensbeskrivning utifrån kriterierna miljö, ekonomi, barn och jämställdhet.

Barn- och utbildningsnämnden, socialnämnden, miljö- och byggnadsnämnden samt kultur- och fritidsnämnden har lämnat yttrande i ärendet.

Barn- och utbildningsnämnden ställer sig positiv till motionen.

Socialnämnden föreslår att kommunfullmäktige beslutar att motionen anses besvarad med det yttrande som socialnämnden framarbetat.

Enligt Miljö- och byggnadsnämnden är det inte behövligt att bifoga en separat konsekvensbeskrivning utifrån kriterierna miljö, ekonomi barn och jämställdhet till varje beslutsunderlag till fullmäktige.

Kultur- och fritidsnämnden har beslutat att ställa sig positiv till motionen.

Kommunledningsförvaltningen konstaterar i likhet med socialförvaltningens yttrande att kommunen redan har en utarbetat utredningsmall som införts i kommunen under 2008. Denna utredningsmall kan därför kompletteras så att barnperspektivdelen tillförs beslutsunderlaget. Om konsekvenser inom de olika delområdena ej kan anges i samtliga utredningar/beslutsunderlag skall detta anges i utredningen/beslutsunderlaget.

**Beslutsunderlag**

Motion från Christina Snell Lumio m fl  
Yttrande från barn- och utbildningsnämnden, § 17/12  
Yttrande från socialnämnden, § 21/12  
Yttrande från miljö- och byggnadsnämnden, § 4/12

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 35 forts

Yttrande från kultur- och fritidsnämnden, § 11/12  
Yttrande från kommunledningskontoret 2012-04-12  
Ks § 76/12

\_\_\_\_\_



Kf § 36

### **Ansökan om stöd till varuhemsändning med varubuss**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Att ge möjlighet att bedriva varuhemsändning från varubuss till varuhemsändningsberättigade hushåll i den södra delen samt de sydvästra och västra delarna av Övertorneå kommun.

Den ansvariga för varubussen skall pröva varje bidragsberättigad kund och omgående stämma av mot kommunens varuhemsändningsansvarige tjänsteman om kunden är varuhemsändnings- berättigad.

Turerna med varubussen körs efter fastlagd tidtabell och det geografiska området för verksamheten framgår av kartskiss.

De varuhemsändningsberättigade kunderna redovisas till kommunen på ett särskilt formulär.

Ersättning för varuhemsändning med varubuss är 65 kr per kund och köptillfälle, dock högst 65 000 kr per år.

Verksamheten med varubussen får ej inskränka på verksamheter som kan komma att bedrivas från fasta försäljningsställen för dagligvaror inom det av kommunens anvisade geografiska området för varubussen.

#### **Ärendebeskrivning**

Föreligger ansökan om ekonomiskt stöd från Övertorneå kommun för varuhemsändning med varubuss gällande de södra, sydvästra och västra delarna av Övertorneå kommun.

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutade 2012-03-05, § 31 att överföra ärendet till kommunstyrelsen utan eget förslag och att kommunledningskontoret inlämnar kompletterande handlingar till nästkommande kommunstyrelse möte.

Kommunledningskontoret har 2012-03-12 inlämnat kompletterande handlingar i ärendet.

#### **Yrkanden**

Roland Kemppainen (s) yrkar att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag .

Justerades sign

Utdragsbestyrkande





Kf § 36 forts

### **Propositionsordning**

Ordföranden lägger lagt yrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Kemppainens yrkanden.

### **Beslutsunderlag**

Ansökan daterad 2012-02-29

Au § 31/12

Skrivelse från kommunledningskontoret 2012-03-12

Ks § 49/12

\_\_\_\_\_



Kf § 37

## Årsredovisning med sammanställd redovisning 2011

### Kommunfullmäktiges beslut

Årsredovisningen för 2011 fastställs.

Revisionsberättelsen för 2011 läggs med beaktande till handlingarna.

### Ärendebeskrivning

Revisionsberättelsen föredras av revisor Kent Alanentalo

Årsredovisningen föredras av ekonomichef Kjell Hedlund

Övertorneå kommun redovisar ett resultat på plus 5,4 mkr vilket är 5,1 mkr bättre än budget.

. Avstämning mot det kommunala balanskravet innebär att justeringsposter på sammanlagt 5,1 mkr avgår. Inga underskott från tidigare år föreligger.

. Nämnderna överskrider driftbudgeten med 0,5 mkr.

- Verksamhetens nettokostnad visar ett budgetöverskott på 0,8 mkr.

- Skatteintäkter och statsbidrag är 0,9 mkr högre än budget, den huvudsakliga skillnaden är korrigerings av preliminär slutavräkning 2010.

. Finansnettot visar netto ett resultat på plus 3,4 mkr som är lika mycket i budgetavvikelse.

- Inga extraordinära poster finns.

- Investeringarna uppgår till 17,0 mkr vilket är 10,7 mkr lägre än reviderad budget.

### Driftverksamheten

Driftbudgetavvikelserna är -0,5 mkr mot nämndernas egen budget. Relaterat till årets avgivna prognoser visar bokslutet en försämring. Resultatet är 1,2 mkr sämre än senaste prognos från 31/8. Budgetöverdrag finns inom kommunstyrelsen - 3,5 mkr där de största avvikelserna beror på realisationsförluster vid avyttring av fastigheter - 2,7 mkr, EU-projekt - 1,5 mkr, beviljade avgångsvederlag - 1,2 mkr samt kostverksamheten - 1,4 mkr. Övriga som redovisar budgetöverdrag är överförmyndare - 0,2 mkr samt kommunfullmäktige -0,1 mkr. Barn- och utbildningsnämnden (+ 0,09 mkr), kultur- och fritidsnämnden (+ 0,3 mkr) och miljö- och byggnadsnämnden (+ 0,9 mkr) redovisar positiva budgetavvikelser. Socialnämndens överskott på 1,9 mkr beror till största delen på att budgeterade medel för start av nytt LSS boende inte har påbörjats.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 37 forts

#### *Övriga verksamhetskostnader*

De centrala bokslutsavstämningar som berör förändringar av bl.a. avskrivningar, konto för löneökning, pensioner, semesterlöneskuld, avsättningar och kalkylerade sociala avgifter budgeteras enligt centrala direktiv och beräkningar. Dessa avstämningar ger i år en positiv resultatpåverkan, tillsammans 1,3 mkr.

#### *Finansnettot*

Finansnettot består av finansiella intäkter minus finansiella kostnader. Finansiella intäkter gav 9,0 mkr medan de finansiella kostnaderna uppgick till 5,6 mkr och innehåller nedskrivning av finansiella tillgångar med 2,5 mkr.

#### *Skatter och statsbidrag*

Utfallet är i överensstämmelse med prognos. Det är dock 0,9 mkr bättre än budget. Preliminär slutavräkningen för 2011 har uppjusterats under året.

#### *Större investeringsprojekt*

Större investeringsprojekt under året har varit Upprustning Sockenvägen 3,8 mkr, nyanläggning Luppioberget 1,3 mkr, upprustning Gamla vägen 1,4 mkr samt ny gräsplan 3,1 mkr.

#### *Krav på ekonomisk balans*

Balanskravet enligt kommunallagen innebär att ekonomin ska vara i balans d v s intäkterna skall överstiga kostnaderna. Om balanskravet inte uppnås skall underskottet inarbetas under de kommande tre åren. Årets skattefinansierade resultat efter avstämning mot balanskravet är + 10,5 mkr. Det finns inga underskott från tidigare år som behöver återställas.

### **Yrkanden**

Roland Kemppainen (s) med biträde av Tomas Vedestig (s,) och Kurt Juntti (ns) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att årsredovisningen för 2011 fastställs samt att revisionsberättelsen för 2011 läggs med beaktande till handlingarna.

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer lagt yrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med yrkandet

### **Beslutsunderlag**

Årsredovisning 2011

Au § 38/12

Ks § 54/12



Kf § 38

### **Ansvarsfrihet för kommunstyrelsen**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunstyrelsen och de enskilda ledamöterna i styrelsen beviljas ansvarsfrihet för år 2011.

Noteras att de fullmäktigeledamöter som tillika är ledamöter eller ersättare i kommunstyrelsen inte deltog i beslutet.

#### **Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige har varje år att ta ställning till frågan om ansvarsfrihet för styrelser och nämnder och de enskilda ledamöterna i dess organ.

Noteras att revisorerna tillstyrker dels att styrelsen och nämnderna och de enskilda ledamöterna i dessa organ beviljas ansvarsfrihet.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 39

### **Ansvarsfrihet för barn- och utbildningsnämnden**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Barn- och utbildningsnämnden och de enskilda ledamöterna i nämnden beviljas ansvarsfrihet för år 2011.

Noteras att de fullmäktigeledamöter som tillika är ledamöter eller ersättare i barn- och utbildningsnämnden inte deltog i beslutet.

#### **Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige har varje år att ta ställning till frågan om ansvarsfrihet för styrelser och nämnder och de enskilda ledamöterna i dess organ.

Noteras att revisorerna tillstyrker dels att styrelsen och nämnderna och de enskilda ledamöterna i dessa organ beviljas ansvarsfrihet.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 40

### **Ansvarsfrihet för socialnämnden**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Socialnämnden och de enskilda ledamöterna i nämnden beviljas ansvarsfrihet för år 2011.

Noteras att de fullmäktigeledamöter som tillika är ledamöter eller ersättare i socialnämnden inte deltog i beslutet.

#### **Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige har varje år att ta ställning till frågan om ansvarsfrihet för styrelser och nämnder och de enskilda ledamöterna i dess organ.

Noteras att revisorerna tillstyrker dels att styrelsen och nämnderna och de enskilda ledamöterna i dessa organ beviljas ansvarsfrihet.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 41

### **Ansvarsfrihet för miljö- och byggnadsnämnden**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Miljö- och byggnadsnämnden och de enskilda ledamöterna i nämnden beviljas ansvarsfrihet för år 2011.

Noteras att de fullmäktigeledamöter som tillika är ledamöter eller ersättare i miljö- och byggnadsnämnden inte deltog i beslutet.

#### **Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige har varje år att ta ställning till frågan om ansvarsfrihet för styrelser och nämnder och de enskilda ledamöterna i dess organ.

Noteras att revisorerna tillstyrker dels att styrelsen och nämnderna och de enskilda ledamöterna i dessa organ beviljas ansvarsfrihet.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 42

### **Ansvarsfrihet för kultur- och fritidsnämnden**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Kultur- och fritidsnämnden och de enskilda ledamöterna i nämnden beviljas ansvarsfrihet för år 2011.

Noteras att de fullmäktigeledamöter som tillika är ledamöter eller ersättare i kultur- och fritidsnämnden inte deltog i beslutet.

#### **Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige har varje år att ta ställning till frågan om ansvarsfrihet för styrelser och nämnder och de enskilda ledamöterna i dess organ.

Noteras att revisorerna tillstyrker dels att styrelsen och nämnderna och de enskilda ledamöterna i dessa organ beviljas ansvarsfrihet.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande





Kf § 43

**Kommunstyrelsens årsrapport 2011**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunstyrelsens årsrapport för 2011 läggs till handlingarna.

**Ärendebeskrivning**

Föreligger årsrapport för kommunstyrelsens verksamhet 2011.

**Beslutsunderlag**

Kommunstyrelsens årsrapport 2011

Ks § /11

\_\_\_\_\_



Kf § 44

**Barn- och utbildningsnämndens årsrapport för 2011**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Barn- och utbildningsnämndens årsrapport läggs till handlingarna.

**Ärendebeskrivning**

Föreligger årsrapport för barn- och utbildningsnämndens verksamhet 2011

**Beslutsunderlag**

Barn- och utbildningsnämndens årsrapport 2011.

Ks § /11

\_\_\_\_\_



Kf § 45

**Socialnämndens årsrapport för 2011**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Socialnämndens årsrapport för 2011 läggs till handlingarna.

**Ärendebeskrivning**

Föreligger årsrapport för socialnämndens verksamhet 2011.

**Beslutsunderlag**

Socialnämndens årsrapport 2011.

Ks § /11

\_\_\_\_\_



Kf § 46

**Miljö- och byggnadsnämndens årsrapport för 2011**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Miljö och byggnadsnämndens årsrapport för 2011 läggs till handlingarna.

**Ärendebeskrivning**

Föreligger årsrapport för miljö- och byggnadsnämndens verksamhet 2011.

**Beslutsunderlag**

Miljö- och byggnadsnämndens årsrapport 2011.

Ks § /11

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 47

### **Kultur- och fritidsnämndens årsrapport 2011**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Kultur- och fritidsnämndens årsrapport för 2011 läggs till handlingarna.

#### **Ärendebeskrivning**

Föreligger årsrapport för kultur- och fritidsnämndens verksamhet 2011.

#### **Beslutsunderlag**

Kultur- och fritidsnämndens årsrapport 2011.

Ks § /11

\_\_\_\_\_

#### **Ajournering**

Kommunfullmäktige ajourneras 15.05 – 15.20

\_\_\_\_\_



Kf § 48

**Val av ersättare till barn- och utbildningsnämnden t o m 2014-12-31**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Anton Muskos (v) väljs som ersättare till barn- och utbildningsnämnden t o m 2014-12-31.

**Ärendebeskrivning**

Johny Kron har av sagt sitt uppdrag som ersättare i barn- och utbildningsnämnden. Kommunfullmäktige skall utse en ny ersättare efter Johny Kron t o m 2014-12-31.

Kommunfullmäktige beslutade 2012-02-20 att godkänna avsägelsen och att val av ny ersättare utses vid nästkommande kommunfullmäktige sammanträde.

**Beslutsunderlag**

Kf § 20/12

\_\_\_\_\_



Kf § 49

**Godkännande av uppsägning samt val av ny ersättare i socialnämnden  
t o m 2014-12-31**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Frida Lindbergs avsägelse godkänns.

Val av ny ersättare till socialnämnden sker vid kommunfullmäktiges nästa sammanträde.

**Ärendebeskrivning**

Frida Lindberg (s) blev vald som ersättare i socialnämnden 2012-02-20. Då Frida Lindberg avsagt sitt uppdrag skall kommunfullmäktige utse ny ersättare i socialnämnden t o m 2014-12-31.

**Beslutsunderlag**

Uppsägning från Frida Lindberg

\_\_\_\_\_



Kf § 50

**Godkännande av uppsägning samt val av ny ledamot i socialnämnden  
t o m 2014-12-31**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Monika Krypsjös avsägelse godkänns.

Val av ny ledamot till socialnämnden sker vid kommunfullmäktiges nästa sammanträde.

**Ärendebeskrivning**

Monika Krypsjö har avsagt sitt uppdrag som ledamot i socialnämnden.  
Kommunfullmäktige skall utse ny ledamot i socialnämnden t o m 2014-12-31.

**Beslutsunderlag**

Uppsägning från Monika Krypsjö

\_\_\_\_\_





Kf § 51

**Inkomna medborgarförslag**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Medborgarförslagen överförs till kommunstyrelsen för beredning.

**Ärendebeskrivning**

Följande medborgarförslag har inlämnats:

1. Mikael Hiula – årskorten för vuxenstuderande sänks från 3000 kr till 1000 kr.
2. Anne Pasma m fl - personalbemanning inom vård och omsorg
3. Maarit Palomaa – delgivning av programutbud som körs via Meän-Infra TV även via hemsidan.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 52

### **Nya motioner**

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Motionerna överförs till kommunstyrelsen för beredning.

### **Ärendebeskrivning**

Följande motioner har inlämnats

1. Vänsterpartiet Christina Snell Lumio och Päivi Ylisirkka – organisationsförändring inom kommunal organisation
2. Övertorneå fria alternativ Jörgen Ekersund och Ulf Zakariasson – försäljning av kommunala fastigheter
3. Centerpartiet Östen Lejon – inför E-faktura i kommunal verksamhet

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 53 forts

**Interpellation från Christina Snell Lumio (v) till kommunstyrelsens ordförande ang demokratiska principer och dess tillämpning i kommunfullmäktige**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Följande interpellation från Christina Snell Lumio (v) till kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) får ställas.

Vänsterpartiets ledamöter i kommunfullmäktige har under mandatperioden vid ett flertal tillfällen under fullmäktigesammanträden uppfattat och noterat uttalanden som tyder på en allmänt spridd uppfattning. Att en betydande maktförskjutning från folkvalda organet kommunfullmäktige utvecklats till förmån för kommunstyrelse och administration.

Vänsterpartiet i Övertorneå vill härmed väcka debatt i denna grundläggande fråga om demokratiska principer och dess tillämpning.

Interpellationen anses besvarad efter följande interpellations svar från kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s).

Ledamoten Christina Snell Lumio (v) har väckt en interpellation om demokratiska principer och dess tillämpning i vår kommun. Det här är en interpellation som berör kommunfullmäktiges roll. Jag uppfattar att Lumio menar att hon ser en tendens till att kommunfullmäktige avgör allt färre ärenden vilket jag inte håller med om.

Den roll som kommunfullmäktiges har är i lag preciserad till att bl.a. behandla mål och riktlinjer för verksamheten, budget, skatt och andra viktiga ekonomiska frågor. Fullmäktige ska också bestämma vilka nämnder som ska inrättas och befogenheterna för dem. Vi i fullmäktige väljer dem som ska förvalta vår verksamhet och vi i fullmäktige väljer också revisorer för granskningen av den.

Även vi i Övertorneå har som många andra kommuner infört målstyrning. Detta faktum och de i lag angivna uppgifterna gör, att de frågor som fullmäktige möter, i flera avseenden skiljer sig ifrån dem, som nämnderna hanterar. Eftersom kommunfullmäktige är den högsta beslutande instansen i vår kommun och kommunfullmäktiges uppgifter utgår utifrån kommunallagen innebär det här att den här församlingen beslutar i strategiska, långsiktiga och principiellt viktiga frågor. Fullmäktiges roll för mig handlar således om strategiska inriktningar som visioner och mål, omfattning av verksamheter och

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 53 forts

kvalitet i verksamheten. Fullmäktige har också ett uttalat ansvar för att trygga en god ekonomisk hushållning i kommunen.

Att man som ledamot i fullmäktige har dessa frågor på sitt bord innebär inte att man arbetar i med försvagad roll. Varje fullmäktigeledamot har rätt att ta initiativ och väcka ärenden i kommunfullmäktige. Detta kan ske t ex via interpellationer eller motioner.

Det senaste året som exempel har vi i kommunfullmäktige arbetat med ett flertal övergripande frågor såsom ett gemensamt reglemente rörande arbetsformer för Övertorneå kommuns nämnder, avfallsplanen, renhållningsordningen, jämställdhetspolicyn, arbetsmiljöpolicyn. Fullmäktige har också antagit en ny vision och nya övergripande mål och nya riktlinjer för investeringar.

Sist nämnda riktlinjer syftar till att skapa effektivitet i ekonomisk planering, uppföljning samt att vi får en bättre överblick av vårt resursutnyttjande.

Dessa riktlinjer förtydligar även beslutsprocessen, så som roller, ansvar och befogenheter, dvs själva arbetsprocessen.

Riktlinjerna är uppbyggda på så sätt att den först anger grundregler för investeringar, dvs vad är en anläggningstillgång, exploatering, anskaffningsvärde och regler för nedskrivning, intern ränta och redovisning.

Kommunstyrelsen får i fortsättningen investeringsramar som betraktas som en form av planeringsinriktning. Beslut, projekteringstillstånd, genomförande och investeringstillstånd för enskilda projekt fattas löpande under året av kommunstyrelsen.

Vi har också antagit en strategi för e-Samhället. Fullmäktige har gjort en översyn av arvodesreglementet, fastställt nya regler för medelsförvaltning och ägardirektiv för Stiftelsen Matarengihem och Övertorneå Värmeverk osv.

Vad beträffar vårt ekonomiska ansvar kan vi i fullmäktige i samband med budgeten utfärda direktiv till nämnderna för att hushålla med våra gemensamma resurser. Vi kan fastställa principer för styrning och uppföljning. Däremot anser jag fortfarande att anpassningar av verksamheterna utifrån tilldelade ekonomiska ramar även fortsättningsvis skall hanteras på styrelse eller nämnds nivå. För mig är det en självklar sak att hävda kommunfullmäktiges roll.

Kommunfullmäktiges möte är offentliga och sänds t o m på vår lokala TV kanal. Jag är den första att välkomna att olika frågorna debatteras, kritiseras, belyses och motiveras. Alla vi som är kommunfullmäktigeledamöter kan



Kf § 53 forts

genom enkla frågor, interpellationer eller motioner ställa aktuella nämndfrågor under debatt.

Jag har aldrig haft eller kommer aldrig att ha en sådan avsikt där ärenden handhas så att den folkvalda beslutande församlingen försvagas.

I debatten deltar Christina Snell Lumio (v) , Roland Kemppainen(s), Johnny Kron (v), Kurt Juntti(ns), Ulf Hannu(c), Inga Savilahti Häggbo(s), Tomas Vedestig (s) , Ulf Zakariasson(ns) , Per-Erik Muskos (s), Johan Kummu (s) och Åke Fagervall (ns)

### **Beslutsunderlag**

Interpellation från Christina Snell Lumio.

\_\_\_\_\_



Kf § 54

**Interpellation från Henrik Luttu (m) till kommunstyrelsens ordförande ang gränslös barnhälsovård**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Följande interpellation från Henrik Luttu (m) till kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) får ställas.

Kommunens invånare hänvisas till vårdcentralen i finska Pello eller Ylitornio när vårdcentralen i Övertorneå inte är bemannad.

När ett sjukt barn hänvisas till någon av de vårdcentralerna i Finland utgår en patientavgift som Norrbottens läns landsting fakturerar i efterskott.

Är kommunalrådet medveten om situationen ?

Barnhälsovård skall vara gratis till 18 år. Varför gäller inte det Övertorneås invånare.

Interpellationen anses besvarad efter följande interpellations svar från kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s).

Landstinget har samverkans avtal med Pello Kommun om juorläkarbesök. Patientavgift för läkarbesök under jourtid utgår efter respektive lands regelverk och debiteras av patientens vårdcentral.

Norrbottens läns landsting prislista:

Läkarbesök för barn under dagtid gratis upp till 20 år, under jourtid (kvällar, nätter och helger) 270 kr .

Vuxna 170 kr dagtid och under jourtid 270 kr.

I debatten deltar Henrik Luttu (m), Roland Kemppainen(s), Johan Kummu(s) Tomas Vedestig(s) , Kurt Juntti (ns) och Per-Erik Muskos (s)

**Beslutsunderlag**

Interpellation från Henrik Luttu

\_\_\_\_\_



Kf § 55

### **Interpellation från Henrik Luttu (m) till kommunstyrelsens ordförande ang Skolvägen**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Följande interpellation från Henrik Luttu (m) till kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) får ställas.

Skolvägen är en kommunal gata som flest ungdomar passerar ofta i kombination med busstrafik.

Vad anser kommunstyrelsens ordförande om den sträcka som passerar förbi Silvertallen, biblioteket/gymnasieskolan mot sporthallen ?

Vilka åtgärder planerar kommunstyrelsens ordförande att vidta för att åtgärda situationen ?

Interpellationen anses besvarad efter följande interpellations svar från kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s).  
Eventuella åtgärder efter Skolvägen.

Alla de som kör efter Skolvägen har konstaterat att den är under all kritik. Inte bara att den är smal med tanke på den trafik som finns kring skolbörjan på morgonen och avslutning på eftermiddagen utan den är även gropig med potthål.

Tekniska har påbörjat planering för en lösning av detta och alternativet är bla att man breddar Polisgatan så det underlättar för trafiken med rundkörning. Men det behövs en helhetslösning för all trafik från och till skolorna. Här måste man hitta en lösning för på- och avstigning av skolbarn efter Tingshusvägen så det minimerar trafikstopp och olyckor.

I debatten deltar Henrik Luttu (m), Roland Kemppainen(s) och Kurt Juntti(ns)

#### **Beslutsunderlag**

Interpellation från Henrik Luttu

\_\_\_\_\_



Kf § 56

### **Interpellation från Henrik Luttu (m) till kommunstyrelsens ordförande ang Matarengivägsprojektet**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Följande interpellation från Henrik Luttu (m) till kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) får ställas.

På kommunstyrelsen den 23 april utsågs kommunstyrelsens ordförande till kommunens representant gällande de pågående ombyggnationerna.

Vem representerade kommunen på det informationsmöte som nyligen hölls i biosalongen på Folkets Hus ?

Interpellationen anses besvarad efter följande interpellations svar från kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s).

Kommun representation på informationsmötet om Matarengivägsprojektet.

Kommunen hade en tjänsteman som representerade kommunen ifall det skulle bli frågor som berör kommunens del av projektet. Undertecknat kunde inte närvara på grund av tjänsteresa som var inplanerat långt tidigare. Trafikverket och Entreprenören ville ha information fortast möjligt för att kunna komma igång med arbeten under vecka 19. Dessa visste att undertecknad inte kunde närvara.

Det är Trafikverket som äger och driver projektet Matarengivägen där de har ansvar för handlingar, utförande, uppföljning och kontroll och de står även för dessa kostnader.

För kommunens del är det kostnad för nyanläggning och upprustning av Hemvägen som kommunen står för och eventuella tillkommande kostnader som kan tänkas uppstå under byggtiden.

Följande ledamöter deltog i debatten: Henrik Luttu(m), Roland Kemppainen(s), Ulf Zakariasson(öfa) och Kurt Juntti(ns)

#### **Beslutsunderlag**

Interpellation från Henrik Luttu

\_\_\_\_\_





Kf § 57

**Interpellation från Henrik Luttu (m) till kultur- och fritidsnämndens ordförande ang föreningskontrakt**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Följande interpellation från Henrik Luttu (m) till kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) får ställas.

Under fjolåret sade kultur- och fritidsförvaltningen upp ett flertal avtal där föreningar har ett åtagande för att driva kommunala anläggningar. (skidspåren i Isovaara, idrottsplan, stallet i Haapakylä, isladan m fl)

Vad var anledningen till att avtalen sades upp ?  
Skall dessa anläggningar drivas i kommunal regi ?  
Hur säkerställer kommunen att berörda föreningar har fungerande anläggningar för att kunna bedriva sin ungdomsverksamhet ?

Interpellationen anses besvarad efter följande interpellations svar från kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s).

Ur interpellationen:

”Under fjolåret sade Kultur och Fritidsförvaltningen upp ett flertal avtal där föreningar har ett åtagande för att driva kommunala anläggningar.

Vad var anledningen till att avtalen sades upp?

Skall dessa anläggningar drivas i kommunal regi?

Hur säkerställer kommunen att berörda föreningar har fungerande anläggningar för att kunna bedriva sin ungdomsverksamhet? ”

”PS. Ett antal föreningar skickade en skrivelse till nämnden gällande golvet i sporthallen. Dnr 133/11. Har föreningarna ännu fått något svar på skrivelsen?”

Det här handlar om två avtal. Ett med Övertorneå Ryttarförening om driften av ridhus och stall och ett med Övertorneå SK om driften av isladan och idrottsplanen inklusive tennisplanerna och skidspåren.  
Föregående majoritet kom aldrig till avslut när det gällde avtalet med Övertorneå Ryttarförening. Alltså ett ärende som nuvarande nämnd fått ta över. För att undvika att den avtalslösa perioden för ÖRF ytterligare förlängdes har nämnden tecknat ett tillfälligt avtal med ÖRF fram till 120630.  
I uppsägningen till föreningarna skriver vi: ”Kommunen har för avsikt att upprätta nya avtal med Övertorneå Ryttarförening och Övertorneå SK fr.o.m.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 57 forts

2012-06-30. Avtalen ska så långt som möjligt vara jämförbara mellan föreningarna.”

I möte 120507 med ordföranden i de aktuella föreningarna framkom att det kan bli aktuellt med en annan lösning. Har därför kallat till ett möte med representanter för Övertorneå Hockeyförening. Min ambition är att driften även fortsättningsvis ska skötas av föreningarna. För dagen kan jag därför inte uttala mig om vilken lösning som kan bli aktuell.

Skrivelsen Dnr 133/11 är ”ett uppdrag för att förnya golvet i sporthallen” från Kuivakangas SK, Övertorneå IF och Övertorneå SK. Med anledning av denna skrivelse har Kultur- och fritidsförvaltningen varit i kontakt med verksamhetsansvarig personal, idrottslärare och kommunens tekniska avdelning som är fastighetsägare. Deras samlade bedömning är inte att behovet av ett nytt golv är akut.

Föreningarna har inte fått något formellt skriftligt svar på sitt ”uppdrag” däremot muntlig information om vidtagna åtgärder som tejpling av linjer, etc.

I debatten deltar Eva Juntti Berggren (s), Per-Erik Muskos (s) och Tomas Vedestig (s)

### **Beslutsunderlag**

Interpellation från Henrik Luttu

\_\_\_\_\_



Kf § 58

### **Interpellation från Henrik Luttu (m) till socialnämndens ordförande ang dagterapi för äldre**

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Följande interpellation från Henrik Luttu (m) till socialnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) får ställas.

Är socialnämnden nöjd med den terapi som kommunen erbjuder våra äldre ? På vilket sätt avser socialnämnden att utveckla terapi för de äldre ? Både de i våra boenden och de som bor själva och välkomnar en stunds avbrott.

Interpellationen anses besvarad efter följande interpellations svar från socialnämndens ordförande.

Henrik Luttu frågar om socialnämnden är nöjd med den terapi som kommunen tillhandahåller. Socialnämnden tog ett beslut att avveckla terapiverksamheten för ett antal år sedan. Dock så pågår det en viss terapi på våra särskilda boenden i varierande grad, det kan vara allt från trädgårdsarbete, sångstunder, bakning, minnesträning mm.

Interpellanten frågar även på vilket sätt nämnden avser att utveckla terapin för de äldre som bor i särskilda boenden och för de äldre som bor hemma. I enlighet med min namne Tomas Mörtbergs motion så arbetar socialnämnden med att skapa en dagcentral för äldre. Förhoppningen är att den skall byggas i anslutning till det planerade trygghetsboendet.

I debatten deltog Tomas Vedestig (s) och Kurt Juntti(ns)

#### **Beslutsunderlag**

Interpellation från Henrik Luttu

\_\_\_\_\_



Kf § 59

### Besvarande av enkla frågor

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) svarar Kurt Lampinen (s) att det pågår förhandlingar mellan Övertorneå kommun och Vattenfall angående Övertorneå Värmeverk AB.

Socialnämndens ordförande Tomas Vestedig (s) svarar Per-Erik Muskos (s) att informationen om patientnämnden vid kommunes särskilda boenden kan förbättras.

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) svarar Per-Erik Muskos (s) att kommunen inväntar att landstinget skriftligt bekräftar sitt ekonomiska åtagande för driften av varmvattenbassängen innan beslut om fortsatt drift kan ske.

Kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) svarar Per-Erik Muskos (s) att reserverade medel finns för utredningen av bowlinghallen och att nämnden gett följande direktiv:

Utredningen skall beröra möjligheterna till samverkan över gränsen, utredningen skall se om det är möjligt att i samma byggnad även kunna bedriva annan verksamhet, samt utreda möjligheten att placera verksamheten i nära anslutning till sporthallen för att erhålla samordningsvinster.

Personalutskottets ordförande Inga Savilahti Häggbo (s) svarar Per-Erik Muskos att vid övertalighetssituationer eller situationer då stora förändringar av arbetsuppgifter sker för enskilda skall Övertorneå kommun ses som en arbetsgivare där inriktningen är att hitta nya arbetsuppgifter inom organisationen. Savilahti Häggbo berör också möjligheterna till avgångsvederlag vid övertalighet.

Barn- och utbildningsnämndens vice ordförande Magnus Pettersson (s) svarar Per-Erik Muskos (s) att eleverna i Övertorneå kommer att få betyg, samt att lärarlegitimationskravet är senarelagt till 2016.

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) svarar Eva Juntti Berggren (s) att kommunstyrelsen övertagit fastighetsunderhåll av islada och ridstall men att pengarna i budgeten för 2012 fortfarande anslagits inom kultur- och fritidsnämndens rambudget.

Kemppainen (s) fortsätter att svara Eva Juntti Berggren och Östen Lejon (c) att tekniska enheten sökt byggnadslov för en förflyttning och inplankning av återvinningsstationen. Miljö- och byggnadsnämnden har därvid påtalat att då föreligger behov av en förändring i detaljplanen. Ärendet är därför återförd till tekniska enheten för fortsatt handläggning.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 59 forts

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) svarar Johny Kron (v) att tillväxtenheten intensifierat företagsbesök, samrådsmöten och nu senast fört diskussioner om att bildandet av en gemensam grupp i syfte att påverka att Övertorneå skall kättra till kommande näringslivsrankning.

Kemppainen (s) svarar också Kron (v) att kommunstyrelsen utbetalat uppdragsersättning till Folkets Hus med 75 000 kronor och medfinansierat digitaliseringen av biografanläggningen.

Kemppainen (s) informerar också Johny Kron (v) att det inte finns någon avsikt att införa en ny beredningsordning inom kommunstyrelsen. Kemppainen informerar Kron att kommunstyrelsens ledamöter inte var beredda att ta med de sent inkomna ärendena på dagordningen.

Kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) svarar Johny Kron (v) att hon tar med sig frågeställningen om förhållningssättet för utbetalning av stöd till föreningar som vid "spel" toppar sina lag.

Barn- och utbildningsnämndens vice ordförande Magnus Pettersson (s) svarar Johny Kron (v) att barn- och utbildningsnämnden i investeringsbudgeten initierat investeringar rörande lek- och utomhusmiljöerna inom nämndens verksamhetsområden.

Miljö- och byggnadsnämndens vice ordförande Per-Erik Muskos (s) svarar Ulf Zakariasson (öfa) att han anser att nu gällande bygg- och rivningstaxa i kommunen är jämförbar med våra grannkommuner.

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) svarar Ulf Zakariasson (öfa) att kommunen uppvaktat trafikverket angående infarten från Finlandsvägen till ICA och Systembolaget och att han också diskuterat nämnda in/utfart med berörda affärsidkare. Kemppainen tycker också att det är rimligt att kultur- och fritidsnämnden står för kostnaderna för fakturor för fastighetsskötsel då de erhållit pengar för ändamålet i sin budget. Kemppainen informerar också Zakariasson att Matarengivägen i dagsläget ligger före planen.

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) och socialnämndens ordförande Tomas Vestedig svarar Zakariasson (öfa) att verksamheterna sinsemellan löst sopheringsfrågan genom ett avtal som upprättats i november 2011.

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) svarar Tomas Kerttu (s) att kärnkraftverket i Finland är att betrakta som gränsöverskridande verksamhet och det därför faller inom Länsstyrelsens ansvarsområde.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 59 forts

Socialnämndens ordförande Tomas Vedestig (s) svarar Bertil Alanentalo (v) att det inte finns någon godkänd landningsplats för ambulanshelikopter i Övertorneå.

Socialnämndens ordförande Tomas Vedestig (s) svarar Bengt Larsson (s) att förslag finns att uppföra Trygghetsboende vid Krookskavägen samt att ärendet nu är överfört till kommunstyrelsen.

Socialnämndens ordförande Tomas Vedestig (s) fortsätter att svara Östen Lejon (c) att huvudinriktningen är att hitta lösningar som skapar sysselsättningstillfällen varför socialnämnden aktivt deltar i projekt som har dessa syften. Vedestig nämner Nya vägar till generationsväxling, samverkan med folkhögskolan, Norrskens ekonomiska förening och en julklappspeng som införts vid individ och familjeomsorgen.

Barn- och utbildningsnämndens vice ordförande Magnus Pettersson (s) svarar Östen Lejon (c) att större pensionsavgångarna inom BUN inträffar först om 5-6 år, att kommunen har en förhållandevis bra lönenivå, samt att kommunen satsar på hög lärartäthet och god arbetsmiljö för att kunna attrahera pedagoger.

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) svarar Ulf Hannu (c) att tekniska enheten på grund av den personalsituation som funnits på enheten ej levererat de av kommunstyrelsen beslutade beställningarna.

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) inleder med att besvara Kurt Junttis frågeställningar med att den nytillträdde energiingenjören kommer att få i uppdrag att undersöka energikostnadsläget i kommunen.

Kemppainen svarar också Juntti att två ingenjörstjänster utsetts till tekniska enheten.

Kemppainen svarar Juntti att kommunen vid anbudsöppnandet kommer att ge besked om kostnadsbild för Luppjobergsprojektet och när den kan beräknas vara färdigställd. Det budgeterade beloppet för driften av anläggningen kan erhållas från tekniska enheten.

Vad avser strategi för att förbättra näringslivets betygssättning av kommunen hänvisar Kemppainen till det svar han tidigare gett till Johny Kron i motsvarande fråga.

Kemppainen informerar Juntti att EU-medel ej beviljades för samverkan i avloppsfrågor med Ylitornio kommun.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 59 forts

Kemppainen upplyser också Juntti att frågan utredning om bowlinghall pågår, att införande av medborgarkontor inte är aktuell i dagsläget, diskussioner om Övertorneå Värmeverk pågår, översiktsplanarbetet pågår, att samverkansavtal rörande konsumentrådgivning och skuldsanering ses över, att samverkansavtal rörande alkohol, tobak och läkemedel finns med Haparanda kommun samt att verksamhetsfrågor kontinuerligt ses över.

Roland Kemppainen (s) svarar Kurt Juntti (ns) att fastighetsförsäljningen av industrifastigheten är överklagad. Inhibitionsyrkandet har avvisats. Själva ärendet är inte avgjort av förvaltningsdomstolen. Kemppainen fortsätter att svara Juntti att han tar med sig frågan kring helikopterplattan.

Socialnämndens ordförande Tomas Vedestig (s) svarar Kurt Juntti (ns) att tvisten med landstinget är löst samt att kommunen av landstinget erhållit full betalning för utdelning av medicin. Angående varmvattenbassängen hänvisar Vedestig till det svar Kemppainen avgivit till Per-Erik Muskos. Vedestig svarar också Juntti att det inte skett några påstötningar rörande mammografifrågan.

Miljö- och byggnadsnämndens ordförande Per-Erik Muskos (s) svarar Kurt Juntti (ns) att miljö- och byggnadsnämnden bereder ärendet med detaljplanen i Turovaara där förskoletomterna föreslås kvarstå i detaljplanen som allmänna ändamål.

Muskos (s) svarar Juntti (ns) att länsstyrelsen är tillskriven med en begäran om att gatan i Turovaara skall vara en huvudled. Muskos informerar att miljö- och byggnadsnämnden ej behandlat frågan rörande landningsplatta för helikopter.

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) svarar Henrik Luttu (m) att kontakter skett med vägverket angående gång- och cykelvägar i anslutning till Matarengivägen mot Finland ock korsningen vid OK, Sockenvägen/Ruskolavägen.

Kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) svarar Henrik Luttu (m) att investeringsbudgeten ej medgett kompletterande åtgärder vid idrottsplatsen.

Kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen (s) svarar Nils Sröm (c) att han inte känner till kostnaden för utbytet av lysrören i C-hallen eftersom det är en direkt verksamhetsfråga.



Kf § 59 forts

Kemppainen svarar Ström att orsaken till de höga kanterna vid Tingshusvägen beror på att Tingshusvägen senare skall toppas upp och medel härför beräknas att äskas i kommande investeringsbudget.

Kultur- och fritidsnämndens ordförande Eva Juntti Berggren (s) svarar Nils Ström (c) att hon tar med sig frågan rörande snöröjningen vid konstgräsplanen.

\_\_\_\_\_





Kf § 60

### **Delgivningar**

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Följande delgivningar läggs till handlingarna.

- a) Befolkningsstatistik
- b) Inlämnade ej besvarade motioner
- c) Ny ledamot/ersättare i kommunfullmäktige efter Monika Krypsjö (s)

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kommunfullmäktige 2012-05-14										
Ledamot	När- varo	§ 28			§ 29			§ 33		
		Ja	Nej	Avs	Ja	Nej	Avs	Ja	Nej	Avs
1. Christina Snell Lumio (v)	JA		1		1				1	
2. Henrik Luttu (m)	JA	1			1			1		
3. Håkan Sandqvist (c)	JA	1				1			1	
4. Ulf Hannu (c)	JA	1			1			1		
5. Nils Ström (c)	JA	1				1		1		
6. Ylva Ylinenpää Sannemalm (c)	JA	1				1		1		
7. Auli Andersson (c)	JA	1				1			1	
8. Östen Lejon (c)	JA	1				1			1	
9. Åsa Alanentalo (kd)	JA	1				1			1	
10. Roland Kemppainen (s)	JA		1		1				1	
11. Inga Savilahti Häggbo (s)	JA		1		1				1	
12.. Tomas Vedestig (s)	JA		1		1				1	
13. Marina Danhall	JA		1		1				1	
14. Tomas Kerttu (s)	JA		1		1			1		
15. Elisabeth Holmgren (s)	JA		1		1				1	
16. Britt-Mari Honkamäa (s)	JA		1		1				1	
17. Eva Juntti Berggren (s)	JA		1		1				1	
18. Johan Kummu (s)	JA		1		1				1	
19. Bengt Larsson (s)	JA		1		1				1	
20. Per-Erik Muskos (s)	JA		1		1				1	
21 Magnus Pettersson (s)	JA		1		1				1	
22. Britt-Mari Ödalen (s)	JA		1		1				1	
23 Tage Töyrä (s)	JA		1		1				1	
24. Kurt Lampinen (s)	JA		1		1				1	
25. Birger Isaksson (v)	JA		1			1		1		
26. Bertil Alanentalo (v)	JA		1			1		1		
27. Johnny Kron (v)	JA		1		1					1
28. Kurt Juntti (ns)	JA		1			1		1		
29. Åke Fagervall (ns)	JA	1				1		1		
30. Ulf Zakariasson (öfa)	JA	1				1		1		
31. Gudrun Kron (s)			1		1				1	
Summa:	31	10	21		20	11		10	20	1

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kommunfullmäktige 2012-05-14										
Ledamot	När- varo	§ 34			§					
		Ja	Nej	Avs	Ja	Nej	Avs	Ja	Nej	Avs
1. Christina Snell Lumio (v)	JA		1							
2. Henrik Luttu (m)	JA		1							
3. Håkan Sandqvist (c)	JA		1							
4. Ulf Hannu (c)	JA		1							
5. Nils Ström (c)	JA		1							
6. Ylva Ylinenpää Sannemalm (c)	JA		1							
7. Auli Andersson (c)	JA		1							
8. Östen Lejon (c)	JA		1							
9. Åsa Alanentalo (kd)	JA		1							
10. Roland Kemppainen (s)	JA	1								
11. Inga Savilahti Häggbo (s)	JA	1								
12.. Tomas Vedestig (s)	JA	1								
13. Marina Danhall	JA	1								
14. Tomas Kerttu (s)	JA			1						
15. Elisabeth Holmgren (s)	JA	1								
16. Britt-Mari Honkamaa (s)	JA	1								
17. Eva Juntti Berggren (s)	JA	1								
18. Johan Kummu (s)	JA	1								
19. Bengt Larsson (s)	JA	1								
20. Per-Erik Muskos (s)	JA	1								
21 Magnus Pettersson (s)	JA	1								
22. Britt-Mari Ödalen (s)	JA	1								
23 Tage Töyrä (s)	JA	1								
24. Kurt Lampinen (s)	JA	1								
25. Birger Isaksson (v)	JA		1							
26. Bertil Alanentalo (v)	JA		1							
27. Johny Kron (v)	JA		1							
28. Kurt Juntti (ns)	JA		1							
29. Åke Fagervall (ns)	JA		1							
30. Ulf Zakariasson (öfa)	JA		1							
31. Gudrun Kron (s)	JA	1								
Summa:	31	15	15	1						

Justerades sign

Utdragsbestyrkande